

## I. DISPOSICIONS GENERALS

### CAP DE L'ESTAT

**5392** *Llei 4/2011, de 24 de març, de modificació de la Llei 1/2000, de 7 de gener, d'enjudiciament civil, per facilitar l'aplicació a Espanya dels processos europeus monitori i de quantia escassa.*

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei.

Sapigueu: Que les Corts Generals han aprovat la Llei següent i jo la sanciono.

PREÀMBUL

I

La protecció del crèdit ha acaparat una importància creixent els últims anys i va tenir una fita especialment rellevant en el dret espanyol amb la regulació del procés monitori a la Llei 1/2000, de 7 de gener, d'enjudiciament civil. L'èxit d'aquest instrument procedimentalment breu que permet obtenir, amb certa facilitat, una interlocutòria d'execució d'un dret de crèdit amb certes característiques, s'ha traduït en l'increment de la seva importància quantitativa, que l'ha situat en l'actualitat com a procediment previ de més d'una tercera part del total de les execucions de l'ordre civil.

La recent aprovació de la Llei 13/2009, de 3 de novembre, de reforma de la legislació processal per a la implantació de la nova oficina judicial, ha tingut en compte la necessitat de fomentar aquesta via processal i ha augmentat la quantitat màxima que es pot reclamar a través del procés monitori, que ha passat de 30.000 a 250.000 euros, juntament amb altres modificacions que resolen dubtes interpretatius. Aquesta mateixa Llei també ha actualitzat la quantia màxima de les reclamacions que s'han de tramitar per la via del judici verbal, que ha passat de 3.000 a 6.000 euros.

II

Aquestes reformes, a banda d'actualitzar aquests processos i facilitar tramitacions simplificades que permetin agilitar la justícia, també suposen una aproximació als instruments que, amb el mateix propòsit de tutelar els crèdits, ha implantat la Unió Europea aquests últims anys a través del que la doctrina qualifica de dret processal europeu.

Precisament els dos últims passos en aquest camí han tingut lloc amb l'aprovació del Reglament (CE) núm. 1896/2006 del Parlament Europeu i del Consell, de 12 de desembre de 2006, pel qual s'estableix un procés monitori europeu, i el Reglament (CE) núm. 861/2007 del Parlament Europeu i del Consell, d'11 de juliol de 2007, pel qual s'estableix un procés europeu de quantia escassa.

El procés monitori europeu apareix com una via de reclamació transfronterera de crèdits pecuniaris no impugnats, mentre que el procés europeu de quantia escassa permet qualsevol tipus de demanda quan el seu valor, exclosos els interessos, despeses i costes, no excedeixi els 2.000 euros. Els dos processos comprenen reclamacions en afers civils i mercantils, conceptes que s'han d'interpretar d'acord amb les normes de la Unió Europea. En el cas del procés monitori, no així en el procediment europeu de quantia escassa, s'inclouen en el seu àmbit supòsits com el contracte de treball, que en el dret espanyol no constitueix institut propi del dret civil o mercantil i que, tanmateix, ha de tenir cabuda en aquest procés.

En els dos casos, l'instrument normatiu que fa servir la Unió Europea suposa l'aplicació directa de les seves disposicions, fet que no eximeix el legislador espanyol d'aprovar les

normes precises per encadenar aquests dos nous processos amb les nostres lleis processals i, en especial, amb la nostra Llei d'enjudiciament civil, i omplir així les llacunes de tals reglaments.

### III

Amb l'objecte de facilitar l'aplicació a Espanya d'aquests dos nous processos europeus monitori i de quantia escassa i a l'expectativa que s'abordi l'aprovació de la Llei de cooperació jurídica internacional que preveu la nostra Llei d'enjudiciament civil, s'introdueixen en aquesta última norma tres noves disposicions finals.

L'objecte d'aquests preceptes es limita a precisar les disposicions de les normes de la Unió Europea que ho requereixen i, en concret, els temes de competència judicial, tipus de resolucions a adoptar pel jutge o el secretari judicial i el seu enllaç amb el formulari dels reglaments europeus que correspongui al tràmit de què es tracti, els recursos procedents d'acord amb el nostre dret, i normes processals supletòries en cada cas. Normes necessàries que, en tot cas, permeten l'aplicació plena del Reglament comunitari pels tribunals espanyols i que aclareixen la tramitació d'aquests nous procediments judicials caracteritzats per l'ús de formularis i reservats exclusivament per a litigis transfronterers. Aquest ús de formularis justifica que una de les noves disposicions finals de la Llei d'enjudiciament civil estableixi l'obligació de les administracions públiques competents de posar a disposició tant dels tribunals com del públic els formularis que es puguin preveure en qualsevol de les normes que integren aquest dret processal europeu.

### IV

Com s'ha apuntat, els processos europeus monitori i de quantia escassa tenen aplicació únicament en litigis transfronterers. Tanmateix, el fet que algunes normes siguin més avantatjoses que les que inclou la nostra legislació obliga a introduir els canvis que confereixin el mateix tractament processal a qualsevol creditor, resideixi a Espanya o en un altre país de la Unió Europea. A partir de les modificacions que ja ha portat a terme la Llei 13/2009, de 3 de novembre, de reforma de la legislació processal per a la implantació de la nova oficina judicial, s'ha considerat que aquestes mesures es reduïen a elevar en el procés verbal la quantia per a la reclamació de la qual no sigui obligatòria la intervenció d'advocat i procurador, que passa de 900 a 2.000 euros, de conformitat amb la quantia del procés europeu de quantia escassa.

En l'àmbit del procés monitori s'introdueix la possibilitat que el jutge proposi al demandant una altra quantia inferior i diferent a la que figuri en la seva petició, en línia amb el que s'estableix per al procés monitori europeu.

### V

Finalment, aquesta Llei surt al pas d'una distorsió detectada en l'actualitat en relació amb els processos monitoris, als quals es recorre, pel fet de no estar gravats amb la taxa judicial, de manera massiva per eludir processos en els quals sí que és exigible l'esmentat tribut. Amb aquesta finalitat es modifica l'article 35 de la Llei 53/2002, de 30 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social, per incloure dins del fet imposable de la taxa judicial la presentació inicial del procediment monitori i per afegir una nova exempció que impedeixi el doble pagament de la taxa en els casos d'oposició del deutor. I igualment, de nou per equilibrar la posició del creditor amb domicili a Espanya i el que el té en un altre país de la Unió Europea, també s'incorpora a l'àmbit de la taxa judicial la iniciació del procés monitori europeu, en els termes i amb les cauteles de l'article 25 del Reglament (CE) núm. 1896/2006 del Parlament Europeu i del Consell, de 12 de desembre de 2006, pel qual s'estableix un procés monitori europeu. D'aquesta manera, el pagament de la taxa per iniciació d'un procés monitori o per la presentació d'un requeriment europeu de pagament exclou l'obligació d'exacció d'una nova taxa per l'inici del procés declaratiu que correspongui en cas d'oposició del deutor. Això posa de manifest que la implantació

de la taxa judicial per a aquests processos més que una finalitat recaptadora, el que pretén és ordenar l'àmbit de cada via processal de manera més racional.

**Article 1.** *Modificació de la Llei 1/2000, de 7 de gener, d'enjudiciament civil.*

U. El número 1r de l'apartat 2 de l'article 23 queda redactat de la manera següent:

«1r En els judicis verbals la quantia dels quals no excedeixi els 2.000 euros i per a la petició inicial dels procediments monitoris, de conformitat amb el que preveu aquesta Llei.»

Dos. El número 1r de l'apartat 2 de l'article 31 queda redactat de la manera següent:

«1r Els judicis verbals la quantia dels quals no excedeixi els 2.000 euros i la petició inicial dels procediments monitoris, de conformitat amb el que preveu aquesta Llei.»

Tres. L'apartat 2 de l'article 437 queda redactat de la manera següent:

«2. En els judicis verbals en què es reclami una quantitat que no excedeixi els 2.000 euros, el demandant pot formular la seva demanda emplenant uns impresos normalitzats que, a aquest efecte, estan a la seva disposició en el tribunal corresponent.»

Quatre. L'apartat 1 de l'article 539 queda redactat de la manera següent:

«1. L'executant i l'executat han d'estar dirigits per un lletrat i representats per un procurador, llevat que es tracti de l'execució de resolucions dictades en processos en què no sigui preceptiva la intervenció dels professionals esmentats.

Per a l'execució derivada de processos monitoris en què no hi hagi hagut oposició, s'ha de requerir la intervenció d'advocat i procurador sempre que la quantitat per la qual es despatxi execució sigui superior a 2.000 euros.»

Cinc. S'afegeix un últim paràgraf a l'article 813 amb la redacció següent:

«Si, després de la realització de les corresponents investigacions per part del secretari judicial sobre el domicili o residència, aquestes són infructuoses o el deutor és localitzat en un altre partit judicial, el jutge ha de dictar una interlocutòria on doni per acabat el procés, fent-hi constar tal circumstància i reservant al creditor el dret a instar de nou el procés davant el jutjat competent.»

Sis. S'afegeix un nou apartat 3 a l'article 815 amb la redacció següent:

«3. Si de la documentació aportada amb la petició es desprèn que la quantitat reclamada no és correcta, el secretari judicial ha de donar trasllat al jutge, qui, si s'escau, mitjançant una interlocutòria pot plantejar al peticionari acceptar o rebutjar una proposta de requeriment de pagament per l'import inferior a l'inicialment sol·licitat que especifiqui.

En la proposta, s'ha d'informar el peticionari que, si en un termini no superior a deu dies no envia la resposta o aquesta és de rebuig, se'l tindrà per desistit.»

Set. S'afegeix una nova disposició final vint-i-tresena amb la redacció següent:

«Disposició final vint-i-tresena. *Mesures per facilitar l'aplicació a Espanya del Reglament (CE) núm. 1896/2006 del Parlament Europeu i del Consell, de 12 de desembre de 2006, pel qual s'estableix un procés monitori europeu.*

1. Correspon al Jutjat de Primera Instància, de forma exclusiva i exclouent, el coneixement de la instància del procés monitori europeu, que regula el Reglament

(CE) núm. 1896/2006 del Parlament Europeu i del Consell, de 12 de desembre de 2006.

La competència territorial s'ha de determinar d'acord amb el que disposa el Reglament (CE) núm. 44/2001 del Consell, de 22 de desembre de 2000, relatiu a la competència judicial, el reconeixement i l'execució de resolucions judicials en matèria civil i mercantil, i, en el que no preveu, d'acord amb la legislació processal espanyola.

2. La petició de requeriment europeu de pagament s'ha de presentar a través del formulari A que figura a l'annex I del Reglament (CE) núm. 1896/2006, sense necessitat d'aportar cap documentació que, si s'escau, ha de ser inadmesa.

3. Formulada una petició de requeriment europeu de pagament, el secretari judicial mitjançant un decret i en la forma prevista en el formulari B de l'annex II del Reglament (CE) núm. 1896/2006, pot instar el demandant perquè completi o rectifiqui la seva petició, llevat que aquesta sigui manifestament infundada o inadmissible, d'acord amb el que disposa l'article 9 de l'esmentat Reglament, cas en què el jutge ho ha de resoldre mitjançant una interlocutòria.

4. Si els requisits establerts en els articles 2, 3, 4, 6 i 7 del Reglament (CE) núm. 1896/2006 es donen únicament respecte d'una part de la petició, el secretari judicial ha de donar trasllat al jutge, qui, si s'escau, mitjançant una interlocutòria i en la forma prevista en el formulari C de l'annex III ha de plantejar al demandant acceptar o rebutjar una proposta de requeriment europeu de pagament per l'import que especifiqui, d'acord amb el que disposa l'article 10 de l'esmentat Reglament.

En la proposta s'ha d'informar el demandant que, si no envia la resposta o aquesta és de rebuig, s'ha de desestimar íntegrament la petició del requeriment europeu de pagament, sense perjudici de la possibilitat de formular la reclamació del crèdit a través del judici que correspongui d'acord amb les normes processals nacionals o comunitàries.

El demandant ha de respondre tornant el formulari C enviat en el termini que s'hagi especificat. Si s'accepta la proposta de requeriment europeu de pagament parcial, la part restant del crèdit inicial pot ser reclamada a través del judici que correspongui d'acord amb les normes processals nacionals o comunitàries.

5. La desestimació de la petició de requeriment europeu de pagament s'ha d'adoptar mitjançant una interlocutòria, de conformitat amb l'article 11. Igualment, s'ha d'informar el demandant dels motius de la desestimació en la forma prevista en el formulari D de l'annex IV del Reglament (CE) núm. 1896/2006. Aquesta interlocutòria no és susceptible de recurs.

6. L'expedició d'un requeriment europeu de pagament s'ha d'adoptar mitjançant un decret en el termini màxim de trenta dies des de la data de presentació de la petició, i en la forma prevista en el formulari E de l'annex V del Reglament (CE) núm. 1896/2006, de conformitat amb el que disposa l'article 12 del citat Reglament.

El termini de trenta dies no comprèn el temps utilitzat pel demandant per completar, rectificar o modificar la petició.

7. El demandat pot presentar en el termini de trenta dies des de la notificació del requeriment un escrit d'oposició, valent-se del formulari F de l'annex VI del Reglament (CE) núm. 1896/2006 i d'acord amb l'article 16.

En la notificació del requeriment s'ha d'advertir el demandat que el còmput dels terminis s'ha de regir pel Reglament 1182/71 del Consell, de 3 de juny de 1971, pel qual es determinen les normes aplicables als terminis, dates i termes, sense que se n'exclouin els dies inhàbils.

8. En cas que es presenti un escrit d'oposició en el termini assenyalat, el secretari judicial ha de comunicar al demandant que ha d'instar la continuació de l'assumpte pel procediment que correspongui d'acord amb les normes processals espanyoles davant el Jutjat de Primera Instància, Mercantil o Social que correspongui,

llevat que ja hagi sol·licitat expressament que, en aquest supòsit, es posi fi al procés.

En cas que en el termini assenyalat no s'hagi formulat oposició o no s'hagi pagat el deute, el secretari judicial ha de posar fi al procés monitori i ha de declarar executiu el requeriment europeu de pagament mitjançant un decret i en la forma que preveu el formulari G de l'annex VII del Reglament (CE) núm. 1896/2006, de conformitat amb el que disposa l'article 18 de l'esmentat Reglament.

El requeriment europeu de pagament s'ha de lliurar al demandant degudament testimoniats pel secretari judicial, bé sobre l'original bé sobre la còpia, fent-hi constar aquesta circumstància.

9. La competència per a la revisió d'un requeriment europeu de pagament correspon a l'òrgan jurisdiccional que l'hagi expedit. El procediment per a la revisió d'un requeriment europeu de pagament per les causes previstes a l'article 20.1 del Reglament (CE) núm. 1896/2006 s'ha de tramitar i resoldre de conformitat amb allò que es preveu per a la rescissió de sentències fermes a instància del litigant rebel en els articles 501 i concordants d'aquesta Llei.

La revisió prevista a l'article 20.2 del Reglament (CE) núm. 1896/2006 s'ha de tramitar per mitjà de l'incident de nul·litat d'actes judicials que preveu l'article 241 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial.

10. Les notificacions efectuades pel tribunal en ocasió de la tramitació d'un procés monitori europeu i de l'expedició del requeriment europeu de pagament s'han de portar a terme d'acord amb el que disposa aquesta Llei, sempre que es tracti de mitjans de comunicació previstos en el Reglament (CE) núm. 1896/2006, prioritàriament per mitjans informàtics o telemàtics i, si no, per qualsevol altre mitjà que també permeti tenir constància del lliurament al demandat de l'acte de comunicació.

11. Les qüestions processals no previstes en el Reglament (CE) núm. 1896/2006 per a l'expedició d'un requeriment europeu de pagament s'han de regir pel que preveu aquesta Llei per al procés monitori.

12. Els originals dels formularis continguts en els annexos del Reglament (CE) núm. 1896/2006 han d'integrar el procediment tant en els casos en els quals Espanya sigui Estat emissor del requeriment europeu de pagament com en els casos en els quals Espanya en sigui Estat d'execució. Als efectes oportuns, s'han d'expedir les còpies testimoniades que corresponguin.

13. La competència per a l'execució a Espanya d'un requeriment europeu de pagament que hagi adquirit força executiva correspon al Jutjat de Primera Instància del domicili del demandat.

Igualment, li correspon la denegació de l'execució del requeriment europeu de pagament, a instància del demandat, així com la limitació de l'execució, la constitució de garantia o la suspensió del procediment d'execució a què es refereixen els articles 22 i 23 del Reglament (CE) núm. 1896/2006.

14. Sense perjudici del que disposin les normes que conté el Reglament (CE) núm. 1896/2006, els procediments d'execució a Espanya dels requeriments europeus de pagament expedits en altres estats membres s'han de regir pel que disposa aquesta Llei.

La tramitació de la denegació de l'execució del requeriment europeu de pagament, així com la limitació de l'execució, la seva suspensió o la constitució de garantia, s'han de portar a terme d'acord amb el que disposen els articles 556 i següents d'aquesta Llei, i s'han de resoldre mitjançant una interlocutòria no susceptible de recurs.

15. Quan s'hagi d'executar a Espanya un requeriment europeu de pagament, el demandant ha de presentar davant el Jutjat competent una traducció oficial al castellà o a la llengua oficial de la Comunitat Autònoma en el territori de la qual tinguin lloc les actuacions judicials de l'esmentat requeriment, certificada en la forma prevista a l'article 21 del Reglament (CE) núm. 1896/2006.»

Vuit. S'afegeix una nova disposició final vint-i-quatrena amb la redacció següent:

«Disposició final vint-i-quatrena. *Mesures per facilitar l'aplicació a Espanya del Reglament (CE) núm. 861/2007 del Parlament Europeu i del Consell, d'11 de juliol de 2007, pel qual s'estableix un procés europeu de quantia escassa.*

1. Correspon al Jutjat de Primera Instància o Mercantil, en atenció a l'objecte de la reclamació, el coneixement en primera instància del procés europeu de quantia escassa, regulat en el Reglament (CE) núm. 861/2007 del Parlament Europeu i del Consell, d'11 de juliol de 2007.

La competència territorial s'ha de determinar d'acord amb el que disposa el Reglament CE 44/2001 del Consell, de 22 de desembre de 2000, relatiu a la competència judicial, el reconeixement i l'execució de resolucions judicials en matèria civil i mercantil, i, en el que no preveu, d'acord amb la legislació processal espanyola.

2. El procés europeu de quantia escassa s'ha d'iniciar i tramitar de la forma prevista en el Reglament (CE) núm. 861/2007 i d'acord amb els formularis que figuren en els seus annexos.

Les qüestions processals no previstes en el Reglament (CE) núm. 861/2007 s'han de regir pel que preveu aquesta Llei per al judici verbal.

El còmput dels terminis s'ha de regir pel Reglament 1182/71 del Consell, de 3 de juny de 1971, pel qual es determinen les normes aplicables als terminis, dates i termes, sense que se n'exclouin els dies inhàbils.

3. Les qüestions a què es refereixen els apartats 3 i 4 de l'article 4 del Reglament (CE) núm. 861/2007 s'han de decidir mitjançant un decret del secretari judicial, llevat que impliqui la desestimació de la demanda, cas en què ho ha de resoldre el jutge mitjançant una interlocutòria. En els dos casos s'ha de concedir un termini de deu dies al demandant perquè manifesti el que convingui al seu dret en relació amb l'esmentat article.

4. Si el demandat addueix inadequació del procediment per superar la reclamació de demanda no pecuniària el valor establert a l'apartat 1 de l'article 2 del Reglament (CE) núm. 861/2007, el jutge ha de decidir mitjançant una interlocutòria en el termini de trenta dies, comptat des que es doni trasllat al demandant perquè formuli al·legacions, si la demanda s'ha de tramitar pel present procediment o bé transformar-se en el procediment corresponent conforme a les normes processals espanyoles. Contra aquesta interlocutòria no hi cap cap recurs, sense perjudici de reproduir la seva al·legació en l'apel·lació contra la sentència dictada en un altre procediment.

En cas que es formuli reconvenició pel demandat i aquesta superi el límit de la quantia que s'estableix a l'article 2.1 del Reglament (CE) núm. 861/2007, el jutge ha de resoldre mitjançant una interlocutòria que l'afer es tramiti pel procediment que correspongui d'acord amb les normes processals espanyoles.

5. Les notificacions efectuades en ocasió de la tramitació d'un procés europeu de quantia escassa s'han de portar a terme d'acord amb el que disposa aquesta Llei, sempre que es tracti de mitjans de comunicació previstos en el Reglament (CE) núm. 861/2007, prioritàriament per mitjans informàtics o telemàtics i, si no, per qualsevol altre mitjà que també permeti tenir constància del lliurament al demandat de l'acte de comunicació.

6. Contra la sentència que posi fi al procés europeu de quantia escassa es pot interposar el recurs que correspongui d'acord amb aquesta Llei.

7. La competència per a l'execució a Espanya d'una sentència dictada en un altre Estat membre de la Unió Europea que posi fi a un procés europeu de quantia escassa correspon al Jutjat de Primera Instància del domicili del demandat.

Igualment, li correspon la denegació de l'execució de la sentència, a instància del demandat, així com la limitació de l'execució, la constitució de garantia o la

suspensió del procediment d'execució a què es refereixen els articles 22 i 23 del Reglament (CE) núm. 861/2007.

8. Els procediments d'execució a Espanya de les sentències dictades en altres estats membres de la Unió Europea que posin fi a un procés europeu de quantia escassa s'han de regir pel que disposa aquesta Llei.

La tramitació de la denegació de l'execució de la sentència, així com la limitació de l'execució, la seva suspensió o la constitució de garantia, s'han de portar a terme d'acord amb el que disposen els articles 556 i següents d'aquesta Llei, sense que en cap cas la sentència pugui ser objecte de revisió quant al fons, i s'han de resoldre mitjançant una interlocutòria no susceptible de recurs.

9. Quan s'hagi d'executar a Espanya una sentència dictada en un altre Estat membre de la Unió Europea que posi fi a un procés europeu de quantia escassa, el demandant ha de presentar davant el jutjat competent una traducció oficial al castellà o a la llengua oficial de la Comunitat Autònoma en el territori de la qual tinguin lloc les actuacions judicials del certificat de l'esmentada sentència, certificada en la forma prevista en l'apartat 2 de l'article 21 del Reglament (CE) núm. 861/2007.

10. Els originals dels formularis que contenen els annexos del Reglament (CE) núm. 861/2007, han d'integrar les actuacions tant en els casos en què sigui un tribunal espanyol el que resolgui el procés europeu de quantia escassa com en els casos en què Espanya en sigui Estat d'execució. Als efectes oportuns, s'han d'expedir les còpies testimoniades que corresponguin.»

Nou. Es desplaça l'actual disposició final vint-i-cinquena a vint-i-sisena i s'afegeix una nova disposició final vint-i-cinquena, amb la redacció següent:

«Disposició final vint-i-cinquena. *Formularis de processos o instruments processals regulats en normes de la Unió Europea.*

Les administracions públiques competents per a la provisió de mitjans materials al servei de l'Administració de Justícia han de proveir la posada a disposició dels òrgans jurisdiccionals i del públic dels formularis processals continguts en normes de la Unió Europea.»

**Article 2.** *Modificació de l'article 35 de la Llei 53/2002, de 30 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social.*

U. La lletra a) del número 1 de l'apartat u de l'article 35 queda redactada de la manera següent:

«a) La interposició de la demanda en tota classe de processos declaratius i d'execució en l'ordre jurisdiccional civil, la formulació de reconvenió i la presentació inicial del procediment monitori i del procés monitori europeu.»

Dos. En el número 1 de l'apartat tres de l'article 35 l'actual lletra b) passa a ser lletra c) i s'afegeix una nova lletra b) amb la redacció següent:

«b) La presentació de la demanda de judici ordinari en cas d'oposició del deutor, en els supòsits de procediment monitori i procés monitori europeu pels quals s'hagi satisfet la taxa.»

Tres. En el número 1 de l'apartat quatre de l'article 35 s'afegeix una nova lletra f), amb la redacció següent:

«f) Presentació de la petició inicial del procediment monitori i del procés monitori europeu.»

**Disposició final primera.** *Títol competencial.*

Aquesta Llei es dicta a l'empara de la competència exclusiva de l'Estat en matèria de legislació processal, d'acord amb el que disposa l'article 149.1.6a de la Constitució.

**Disposició final segona.** *Entrada en vigor.*

La present Llei entra en vigor al cap de vint dies de la seva publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Per tant,  
Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei i que la facin complir.

Madrid, 24 de març de 2011.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,  
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO